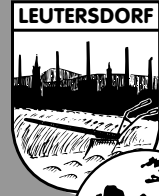


Gemeindeblatt

kostenlos an
alle Haushalte

24. Jahrgang · 27. August 2021 · Nr. 8

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 22. Juli 2021 haben wir eine Einwohnerversammlung in der Jahnsporthalle in Leutersdorf durchgeführt. 35 Besucher konnten anhand der Ausführungen des Herrn Nowak von der Planungsgesellschaft Scholz und Lewis die neuesten Erkenntnisse zum Hochwasserschutz erfahren. Am 14. Mai 2017 hatte es das letzte große Hochwasser gegeben und daraufhin erhielten wir vom Freistaat Sachsen die Fördermittel, um ein Planungsbüro zu beauftragen, einen Maßnahmenplan für den Hochwasserschutz zu erarbeiten. In diesem Plan wurden alle vorhandenen Erkenntnisse über Regenmenge, Abflussgeschwindigkeiten und Abflusshöhen einbezogen. Diese Planung ist ein Pilotprojekt, welches vom Freistaat Sachsen mit 90% gefördert wird. Die Gesamtkosten sind etwa bei 123.000 €. Das Anliegen des Planungsbüros und der Gemeinde war, dass die Einwohner aus dem Ortsteil Spitzkunnersdorf ihre Erfahrungen und Hinweise mit einbringen sollen. Dies ist sehr wichtig, damit dieser Plan nicht nur ein Stück Papier bleibt was wissenschaftlich bearbeitet wurde, sondern auch in der Praxis am Spitzkunnersdorfer Wasser eine Verbesserung für den Hochwasserschutz bringt. Aus dem Grund bitte ich Sie, die bei dieser Veranstaltung anwesend waren und auch alle die leider nicht kommen konnten, uns bis Ende August 2021 die Erfahrungen aus dem Hochwasser der Jahre 2010, 2013 und 2017 mitzuteilen. Ein wichtiger Punkt ist aber auch, dass die Bürger uns dann bei der Umsetzung dieser Maßnahmen zum Schutz vor Hochwasser das notwendige Land auf ihren Grundstücken zur Verfügung stellen. Ohne Einwilligung der betroffenen Grundstücksbesitzer lässt sich auch kein schneller Hochwasserschutz umsetzen. Nun wollen wir alle gemeinsam hoffen, dass bis zur Umsetzung dieses Planes die Natur mit uns Einsicht hat und keine weiteren Hochwasser in unserer Gemeinde auftreten. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle auch bei der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf und beim THW, die in der Nacht vom 17. Juli 2021 zum 18. Juli 2021 den Wefa-Teich um 30 cm durch das Auspumpen abgesenkt haben.

Am 21. Juli 2021 haben wir unsere Erzieherin aus der Villa Kunterbunt Frau Sylvia Goldberg und am 23. Juli 2021 unsere Lehrerin aus der Grundschule Frau Ingrid Meier in den Ruhestand

verabschiedet. Die beiden Frauen waren 45 bzw. 42 Jahre in der Gemeinde für unsere Kinder an der Erziehung und Bildung beteiligt. Dafür möchten wir Ihnen beiden sehr herzlich danken und wünschen Ihnen auch für den zukünftigen Lebensabschnitt noch viele schöne spannende Jahrzehnte.

Auf der Innenseite des Gemeindeblattes finden Sie von dem Erzieher- bzw. Lehrerkollegium noch ein paar Worte zu den Verabschiedungen in den Ruhestand.

Mit Schreiben vom 18. Juli 2021 wurde uns vom Landesamt für Schule und Bildung des Freistaates Sachsen mitgeteilt, dass Frau Schneidewind, die bereits das letzte Schuljahr als Schulleiterin der Grundschule Leutersdorf eingesetzt war, auch für einen weiteren Zeitraum vom 01. August 2021 bis 31. Juli 2022 diese Aufgabe weiterführen wird.

Im letzten Gemeindeblatt habe ich darum gebeten, dass die Grundstückseigentümer möglichst ihre Hecken, Sträucher und Bäume am öffentlichen Straßenraum zurückschneiden sollen. Dies ist zum größten Teil passiert wofür ich mich ganz herzlich bedanke. Die es bis jetzt noch nicht gemacht haben, bitte ich dies noch umgehend nachzuholen.

Wir können alle gemeinsam froh sein, dass die Corona-Pandemie über die Sommermonate wesentlich zurückgegangen ist. Die überwiegend alten und kranken Menschen unserer Gemeinde, wenn sie wollten, wurden geimpft und sind jetzt voller Hoffnung, auch die letzten Monate des Jahres das gesellschaftliche Leben entsprechend zu verbessern.

Das heißt, unsere Vereine und Kirchen haben wieder die Möglichkeit, ihre Veranstaltungen und Zusammenkünfte durchzuführen. Wir können nur hoffen, dass dies auch noch in der restlichen Jahreszeit so bleiben wird und wünschen für die Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltungen viel Erfolg.

Unseren „ABC-Schützen“, die am 4. September 2021 feierlich in die Schule aufgenommen werden, und unseren Schülern wünsche ich eine schöne Lernzeit. Ich wünsche aber auch unseren Lehrerinnen immer die notwendige Kraft und Gesundheit, um diese schöne aber auch anstrengende Arbeit erfüllen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze



Verabschiedung von Frau Meier · Foto: J. Elmer

Familienbörse in Leutersdorf

Am 11.9.2021 findet die Familienbörse in der Turnhalle Leutersdorf statt. In der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr können wieder gut erhaltene Kleidung für den Herbst und den Winter für Babys, Kinder und Erwachsene erworben werden. Außerdem finden Sie bei uns Spielsachen für drinnen und draußen sowie Babyartikel und Bücher.

Die aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln sind unbedingt einzuhalten. Das Tragen einer Mund- und Nasenbedeckung (OP-Maske oder FFP2-Maske) ist Pflicht. Der Termin wird unter Vorbehalt bekanntgegeben. Weitere Infos auf pffikkuss.hpage.com. Dort finden Sie dann auch die aktuellen Bedingungen, die der Coronaschutzverordnung entsprechen.



Öffentliche Bekanntmachungen

Gemeinde Leutersdorf

Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Leutersdorf wird in der Zeit vom Montag, 6. September 2021, bis Freitag, 10. September 2021, während der allgemeinen Öffnungszeiten im Zimmer 3 (Einwohnermeldeamt) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Sachsenstraße 9, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist nicht barrierefrei. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, **spätestens am Freitag, 10. September 2021 bis 11.30 Uhr**, bei der Gemeinde Leutersdorf, Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, Zimmer 3 (Einwohnermeldeamt) Einspruch einlegen.
Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 157 (Görlitz)
- durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder
 - durch **Briefwahl** teilnehmen.
5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**
- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter
- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **Freitag, 24. September 2021, 18.00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen **Stimmzettel** des Wahlkreises
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein **Merkblatt** für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Leutersdorf, den 13. August 2021






Schulze

Schulze, Bürgermeister

Gemeinde Leutersdorf

Wahlbekanntmachung

- Am 26. September 2021 findet die **Wahl zum 20. Deutschen Bundestag** statt.
Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
- Die Gemeinde ist in folgende drei Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraumes	Barrierefrei
1	Leutersdorf Poststraße ab Zittauer Platz in Richtung Seifhennersdorf, Dörfel, Neuwalde, Josephsdorf und vom Ortsteil Spitzkunnnersdorf Neuspitzkunnnersdorf	Grundschule Leutersdorf, Speiseraum Seifhennersdorfer Straße 2, Leutersdorf	Ja 
2	Leutersdorf Ortsteil Hetzwalde, Oberdorf bis einschließlich Mittelstraße	Gemeindetreff, Sitzungszimmer Sachsenstraße 24, Leutersdorf	Nein 
3	Ortsteil Spitzkunnnersdorf (außer Neuspitzkunnnersdorf) bis einschließlich Straße der Republik	Gemeindezentrum, Heimatzimmer Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnnersdorf	Nein 

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 16. August 2021 bis zum 5. September 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 26. September 2021, um 16.00 Uhr, in der Turnhalle Leutersdorf, Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 24, 02794 Leutersdorf, zusammen.

- Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.
Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.
Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.
Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.
Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.
Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
 - für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung.
 - für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung

verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

- Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist
 - durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

- Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Leutersdorf, den 13. August 2021



Scholze

Scholze, Bürgermeister

Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“ Gemeinde Leutersdorf / OT Spitzkunnersdorf

Der Gemeinderat von Leutersdorf hat am 16.08.2021 mit Beschluss-Nr. 73/08/21 den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“ Gemeinde Leutersdorf/OT Spitzkunnersdorf in der Fassung vom 14.06.2021 mit redaktionellen Änderungen/Ergänzungen vom 30.07.2021 bestehend aus

- dem Teil A – Planzeichnung
- dem Teil B – Textliche Festsetzungen

nach den Vorschriften des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. 1 S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 27.03.2020 (BGBl. S. 587) sowie nach § 89 der Sächsischen Bauordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. Mai 2016 (SächsGVBl. S. 186), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 11.12.2018 (SächsGVBl. S. 706), als Satzung beschlossen.

Die Begründung in der Fassung vom 14.06.2021 mit redaktionellen Änderungen/Ergänzungen vom 30.07.2021 wurde gebilligt. Der Begründung beigefügt ist der Umweltbericht mit Bilanzierung in der Fassung vom 11.06.2021, das Schalltechnische Gutachten vom 01.02.2021 und ein Geotechnischer Bericht vom Dezember 2020.

Der Geltungsbereich der Satzung umfasst Teile des Flurstücks 1041/4 Gemarkung Spitzkunnersdorf (siehe Übersichtskarte). Jedermann kann den Bebauungsplan sowie die beigefügte Begründung mit Umweltbericht, Schalltechnischem Gutachten und Geotechnischem Bericht bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf im Zimmer 1 (Bauwesen) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Sachsenstraße 9, während der allgemeinen Öffnungszeiten

Dienstag	von 9.00 bis 11.30 und 13.00 bis 17.30 Uhr
Donnerstag	von 9.00 bis 11.30 und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	von 9.00 bis 11.30 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Die Satzung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“ Gemeinde Leutersdorf / OT

Spitzkunnersdorf in der Fassung vom 14.06.2021 mit redaktionellen Änderungen/Ergänzungen vom 30.07.2021 tritt entsprechend § 10 Abs. 3 BauGB mit der Bekanntmachung in Kraft.

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf die nachfolgenden Rechtsfolgen hingewiesen:

Unbeachtlich werden

- gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 BauGB alle nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtlichen Verletzungen der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 2 BauGB eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
- gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 3 BauGB alle nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde Leutersdorf unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in § 44 Absatz 3 Satz 1 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

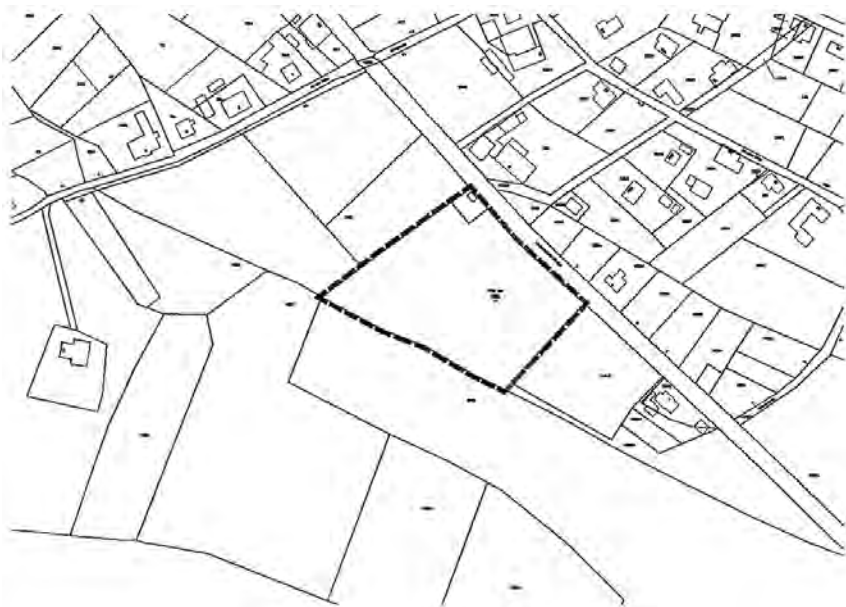
Außerdem kann gemäß § 4 Abs. 4 der Sächsischen Gemeindeordnung in der zur Zeit gültigen Fassung eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften nach der Gemeindeordnung beim Zustandekommen des Bebauungsplanes nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes gegenüber der Gemeinde Leutersdorf unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Ausfertigung unterblieben oder fehlerhaft erfolgt ist, oder wenn Vorschriften über Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung des Bebauungsplanes verletzt worden sind.

Leutersdorf, den 17.08.2021



Scholz

Scholz, Bürgermeister



Geltungsbereich des Bebauungsplanes
mit Katasterdarstellung
(ohne Maßstab)

Beschlüsse Gemeinderat

12.07.2021



Beschluss-Nr. 63/07/21

Annahme einer Zuwendung
Zuwendender: Werder Bedachungen GmbH, Geschäftsführend
Herr André Werder, Friedensstraße 13, 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 64/07/21

Widmung des Verbindungsweges zum Wiesengrund

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 65/07/21

Widmung des Feldweges vom Gartenweg ins Bergwerk

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 66/07/21

Widmung des Forst-Wegekomplexes Oberleutersdorf 26

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Nein-Stimmen

Beschluss-Nr. 67/07/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 18/06/21 Sp – Bert Langer, Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf – Nutzungsänderung: Sanierung, Instandhaltung und Umnutzung des vorhandenen Umgebendehauses zu einem Ferienhaus mit max. 10 Gästebetten auf dem Grundstück 920/5 der Gemarkung Spitzkunnersdorf, Am Hang 3 in Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 68/07/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 19/06/21 Sp – Gemeinde Leutersdorf, vertreten durch den Bürgermeister Herrn Bruno Scholze, Leutersdorf – Errichtung einer Wegweiser Tafel auf dem Grundstück 31/19 der Gemarkung Spitzkunnersdorf, Hauptstraße in Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 69/07/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 20/06/21 L – Torsten Altman, Leutersdorf - Errichtung eines Einfamilienhauses mit freistehender Garage auf dem Flurstück 93 der Gemarkung Neuleutersdorf, Aloys-Scholze-Straße in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 70/07/21

Beschluss über die Genehmigung für Herrn Dr. Matthias Schröter, Oberseifersdorf, zur Beauftragung einer Klarstellungssatzung, auf eigene Kosten, für das Flurstück 316/5 sowie 3-4 angrenzende Flurstück der Gemarkung Spitzkunnersdorf, Niedere Zeile in 02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung

Beschluss-Nr. 71/07/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 21/07/21 L – Esther und Ulf Roscher, Leutersdorf - Errichtung einer Fertigteil-Doppel-Garage mit integriertem Carport auf den Flurstücken 69/1 und 73 der Gemarkung Niederleutersdorf, Bergwerkstraße 2 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 72/07/21

Vergabe von Bauleistungen – Sanierung Westgiebel Turnhalle Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 5 in 02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 13. September 2021, 19.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13 a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Sachsenstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

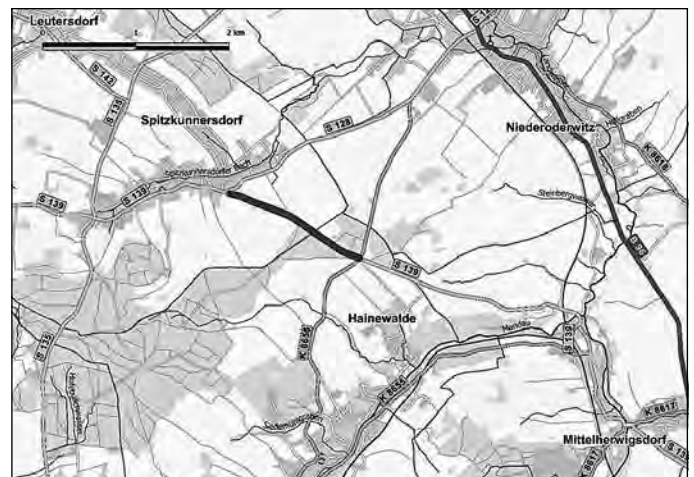
Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Bekanntmachung zur Informationsveranstaltung zum geplanten Neubau der Radverkehrsanlage S 139, 1. BA Mittelherwigsdorf-Spitzkunnersdorf



Gesellschaft für Verkehrswesen
und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Ernst-Thälmann-Straße 5, 09661 Hainichen



Im Rahmen des 100-Kilometer-Radwegeprogrammes des Freistaates Sachsen ist der Neubau einer rund 1,6 Kilometer langen Radverkehrsanlage zwischen Spitzkunnersdorf und Mittelherwigsdorf geplant. Vom sächsischen Landesamt für Straßenbau und Verkehr wurde die „LIST Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH“ mit der Projektbetreuung dieser Maßnahme beauftragt.

Im Zuge der Planungen soll am 28.09.2021, ab 18.00 Uhr im Heimatzimmer in Spitzkunnersdorf (Hauptstraße 13 a, 02794 Spitzkunnersdorf) eine Bürgerinformationsveranstaltung stattfinden. Vor dem Hintergrund der derzeit laufenden Genehmigungsplanung wird die LIST GmbH zum aktuellen Planungsstand und über die weiteren Schritte informieren.

Der Termin steht unter dem Vorbehalt der dann geltenden Hygienevorschriften. Die Auslastung der Räumlichkeit ist voraussichtlich auf maximal 30 Personen begrenzt. **Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist deshalb unbedingt erforderlich. Die Teilnahme ist nur nach erfolgter Bestätigung durch die LIST GmbH möglich. Dazu wenden Sie sich bitte bis zum 24. September 2021 an pressestelle@list.smwa.sachsen.de oder in der Zeit von 8.00 bis 15.00 Uhr per Telefon an 037207 832107.** Es gilt zum Veranstaltungstermin die dann gültigen Bestimmungen der Sächsischen Coronaschutzverordnung. Ungeachtet dessen gilt Maskenpflicht (medizinisch oder FFP2).

Mit freundlichen Grüßen

Stephanie Ihle, Sachbearbeiterin

Hauptamt

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne

13.09. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

09.09. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

3-Raum-Wohnung – Mittelstraße 1 in Leutersdorf, **2. OG zu vermieten, 96 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, Gasheizung, Gartennutzung möglich

2-Raum-Wohnung – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf, **zu vermieten, 62,50 m², sehr schöne helle Wohnung im OG**, Bad mit Dusche, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

Kontakt: 03586 330713

Wohnungsgenossenschaft

3-Raum-Wohnung – Seifhennersdorfer Straße 1 in Leutersdorf, **1. OG zu vermieten, 65,97 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raum-Wohnung – Seifhennersdorfer Straße 3 in Leutersdorf, **zu vermieten, 65,97 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

Kontakt: 03586 386277

Privat

2-Raum-Wohnung – Fabrikstr. 10 in Leutersdorf, **1. OG zu vermieten, 58,60 m²**, Zentralheizung, zentrale Wasserversorgung, Bad mit Wanne

Kontakt: 0172 3752913

2,5-Raum-Wohnung – Hauptstraße 33 im OT Spitzkunnersdorf zu vermieten, 66 m², Bad mit Wanne und großem Fenster, Keller, Wäschboden und Gartenmitbenutzung

Kontakt: 0151 24285726

Gewerberäume

Gemeinde

Gewerberäume zu vermieten – Hauptstraße 13 a im OT Spitzkunnersdorf
Zwei zusammenhängende Räume:
Raum 1: 16 m², Raum 2: 24 m²
Kaltmiete: 5,00 € pro m² zuzüglich Nebenkosten

Kontakt: 03586 330713

Privater Vermieter

Stundenweise Hausmeister / Hausmeisterin gesucht

Wir suchen ab sofort eine vertrauensvolle und aktive Unterstützung für unsere Liegenschaft in Leutersdorf.

Was wären Ihre Aufgaben?

- Ansprechpartner für Mieter / Handwerker etc. vor Ort
- Erledigung kleinerer Tätigkeiten im oder am Haus – bei handwerklicher Begabung auch gerne weitere Arbeiten
- Mülltonnen zur Abholung bereitstellen etc.

Die Aufgabe ist zeitlich „nebenher“ zu bewerkstelligen. Bezahlung gerne auch als 450-Euro-Job.

Bei Interesse melden Sie sich gerne unter:
mw@markuswahle.de

Bundesfreiwilligendienst

In der Gemeinde Leutersdorf werden für den Einsatz im Kindergarten und im Hort **Interessenten für den Bundesfreiwilligendienst** gesucht.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung bei Frau Meschke, Telefon 03586 330713, oder unter www.bundesfreiwilligendienst.de.

Jagdgenossenschaft

Informationen des Jagdvorstehers

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Werte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf, hiermit möchte ich Sie sehr herzlich zur Jahreshauptversammlung am **08.10.2021, um 18.00 Uhr in die Waldwirtschaft „Forsthaus“, Spitzkunnersdorfer Str. 25, 02779 Großschönau** einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle und Bestätigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 22.03.2019
3. Beschluss zur Finanzierung der Speisen und teilweise der Getränke für die diesjährige Jahreshauptversammlung
4. Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnungen für die Jagdjahre 2019/2020 und 2020/2021
5. Beschluss der Haushaltspläne für die Jagdjahre 2020/2021 und 2021/2022
6. Beschluss zur Verwendung der Jagdpachten für die Jagdjahre 2020/2021 und 2021/2022
7. Sonstiges
8. Informationen der Jagdpächter
9. Anfragen

Ich möchte noch einmal darauf aufmerksam machen, dass diejenigen Mitglieder unserer Jagdgenossenschaft sind, die Eigentümer oder Nutznießer oder Treuhänder der Grundflächen sind, die den gemeinschaftlichen Jagdbezirk bilden (in der Hauptsache landwirtschaftliche Nutzflächen und Waldflächen). In Vertretung der Grundstückseigentümer können selbstverständlich auch Familienangehörige mit deren Vollmacht an der Jahreshauptversammlung teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen

R. Hebenstreit, Jagdvorsteher

Bekanntmachung des Zweckverbands Abwasser- beseitigung Obere Mandau

Kanalinspektion in Seifhennersdorf und Leutersdorf

In der Zeit vom 16. August bis 20. Dezember 2021 werden durch die Firma Rohr- und Kanalservice Dietmar Berndt Löbau GmbH Abschnitte des Abwasserkanals in der Stadt Seifhennersdorf und der Gemeinde Leutersdorf gespült und auf Schäden überprüft. Die Kanalstrecke betrifft folgende Straßenabschnitte:

Hauptsammler in der Stadt Seifhennersdorf:

- Grenzübergang Rumburk bis Rumburger Str. 113 / 117
- Obermühlweg 4 / 6 bis Wilhelm-Stolle-Weg 1
- Mauerweg 1 / 5 bis Kronenweg 1
- Am Mittelwehr 8 – Bräuerstr. 4 / Uferweg 1
- Rumburger Str. 45 a bis Am Weißbeweg 3 / Rumburger Str. 27 a
- Eschenweg 1 bis Jentschstr. 2
- August-Hoffmann-Str. 8 – **Großer Mühlweg 6/3** (Treffpunkt Hauptsammler – Verbindungssammler)
- Großer Mühlweg 6/3 bis Zollstraße 13
- Zollstr. 13 a über Felder und Wiesen, entlang der Mandau bis zum Grenzübergang Warnsdorf

Verbindungssammler zwischen der Gemeinde Leutersdorf und der Stadt Seifhennersdorf:

- **Bergwerkstraße 7 / 10 in Leutersdorf** über Felder und Wiesen bis Leutersdorfer Str. 64 in Seifhennersdorf
- Leutersdorfer Str. 64 bis Leutersdorfer Str. 1 / 2
- Warnsdorfer Str. 3 bis **Großer Mühlweg 6/3**

Die Firma Berndt informiert die Anwohner der betreffenden Straßenabschnitte kurz vor Beginn der Arbeiten durch den Einwurf von Hinweiszetteln in die Briefkästen über den Beginn der Arbeiten.

Während der Arbeiten kann es zum kurzzeitigen Rückstau des Abwassers in den Kanalabschnitten kommen. Insbesondere sollten Eigentümer von Grundstücken, deren Hausanschlüsse mit nur geringen Höhenunterschied (Achtung: Keller- Anschlüsse!) in den Hauptkanal eingebunden sind oder die keine bzw. nicht funktionsfähige Rückstausicherung laut Abwassersatzung besitzen, zum Zeitpunkt der Kanalreinigung prüfen, ob sich ein Rückstau bis in das Abwassernetz des Grundstücks oder des Gebäudes / Kellers bildet. In diesen Fällen sollten Sie sofort die vor Ort tätigen Arbeitskräfte der Firma Berndt persönlich oder telefonisch unter 03585/4682150 informieren, um geeignete Maßnahmen einzuleiten und Schäden zu vermeiden.

Bei der letztmalig ausgeführten Kanalreinigung im Jahr 2010 gab es allerdings keine Rückstaus in den Grundstücken / Kellern.

Während der Arbeiten kommt es vorübergehend auch zu Verkehrsbehinderungen. In Einzelfällen müssen die Arbeiter der Firma Berndt auch die Grundstücke betreten. Wir bitten Sie daher im Vorfeld um Ihr Verständnis und das Betreten Ihres Grundstückes von den Mitarbeitern zuzulassen. Bitte sorgen Sie auch dafür, dass Ihre Hausanschlussschächte frei zugänglich sind und bei Bedarf benutzt werden können.

Falls Sie noch Fragen oder Hinweise haben, können Sie sich an die Geschäftsstelle des Zweckverbandes (Tel.: 03586 451533) wenden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Radka Macková, Geschäftsstellenleiterin

Verschiedenes

Hallo an alle Leutersdorfer, Spitzkunnersdorfer und Freunde von der Feuerwehr

Am **18.09.2021** möchten wir, die Feuerwehr Leutersdorf, unser neues Löschfahrzeug, der Marke Magirus, mit einem „**TAG DER OFFENEN TÜR**“ vorstellen.

Wir sind stolz auf dieses neue und technisch auf den neuesten Stand ausgerüstete Fahrzeug und möchten dies mit Euch teilen. Sie als Einwohner können sich so über den aktuellsten Fahrzeugbestand selbst ein Bild machen und sich vergewissern, dass wir für den Ernstfall top gerüstet sind.

Kommen Sie vorbei und schauen sich das neue Löschfahrzeug an, wir stehen auch gern Rede und Antwort bei Fragen über das Löschfahrzeug.

Der Förderverein sorgt für Speis und Trank, damit es ein informativer Nachmittag werde.



Eure Feuerwehr Leutersdorf

Ausflug zur Berufs- feuerwehr Görlitz

Am 17.07.2021 konnte unsere Jugendfeuerwehr Spitzkunnersdorf einen Einblick in die Arbeit und Technik der Berufsfeuerwehr Görlitz erhalten. Samstag früh 09.00 Uhr war für die acht Jugendlichen und drei Betreuer Start in Spitzkunnersdorf. Gegen 10.00 Uhr starteten wir die Besichtigung des 1910 errichteten viergeschossigen Hauptgebäudes der Berufsfeuerwehr. Am interessantesten waren der große Sportraum und die beiden Rutschstangen, welche vom zweiten Obergeschoss bis zur Fahrzeughalle reichen. Leider durften die Rutschstangen aus Gründen des Unfallschutzes nicht benutzt werden, die Sportgeräte hingegen schon.

Auch größer als gewohnt war die Fahrzeughalle im Gebäude, in der drei Großfahrzeuge und zwei kleinere Einsatzfahrzeuge Platz haben. Dann wurden die weiteren Garagen und Hallen mit den Sonderfahrzeugen und dem Rettungswagen der Berufsfeuerwehr bzw. der Freiwilligen Feuerwehr Stadtmitte angeschaut. Auf dem Gelände konnten insgesamt elf Fahrzeuge gezählt werden. Das ist schon bedeutend mehr, als eine freiwillige Feuerwehr in der Regel vorhält. Wir haben uns noch ein paar Fahrzeuge und deren Ausrüstung genauer angesehen, denn so manche große und spezielle Technik der Berufsfeuerwehr sieht man nicht bei den freiwilligen Feuerwehren auf den Fahrzeugen.

Zum Schluss wurde noch das Feuerwehrtechnische Zentrum, also das Arbeitsgebäude der Berufsfeuerwehr, besichtigt. Da gab es die Atemschutzwerkstatt, die Feuerlöcherwerkstatt, die Elektronikwerkstatt und die Wäscherei zu sehen. Wie auf Kommando ertönte beim Schluss der Führung der Alarmgong für die wachhabende Dienstschild. Unsere Gruppe bezog Stellung am Zaun und konnte beobachten, wie das HLF 1 (erstes Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug) aus der Fahrzeughalle hinaus und zum Einsatz fuhr. Da es zu diesem Zeitpunkt schon gegen 12.00 Uhr war und der Geruch der fertig gekochten Nudeln aus der Küche der Feuerwehr in die Nasen aller drang, machten wir uns auch auf den Weg zum Mittagessen. Die Mehrheit hat sich für Döner entschieden, welchen wir gleich in Görlitz essen wollten. Zum Glück saßen wir überdacht. Denn genau zur Essensbestellung ergoss sich literweise Regen über die Stadt und über die südliche Oberlausitz, welcher uns am Abend mit der Feuerwehr Spitzkunners-



dorf noch beschäftigen sollte. Da sich niemand beklagt hat, vermute ich, dass allen der Ausflug Spaß gemacht hat. Vielen Dank an dieser Stelle Stephan Horn und Susann Sandig, welche mit die Aufsicht über die Jugendlichen übernommen haben, und auch an unseren Förderverein, welcher uns die Speisen und Getränke spendiert hat. Mit einer so aktiven und interessierten Truppe, wie unserer Jugendfeuerwehr, machen diese Ausflüge auch uns Betreuern natürlich Freude. In diesem Sinne, gerne wieder.

Daniel Radisch, Ortswehrleiter OFW Spitzkunnersdorf



Gruppenbild vor dem HLF 2 im Hof der Berufsfeuerwehr

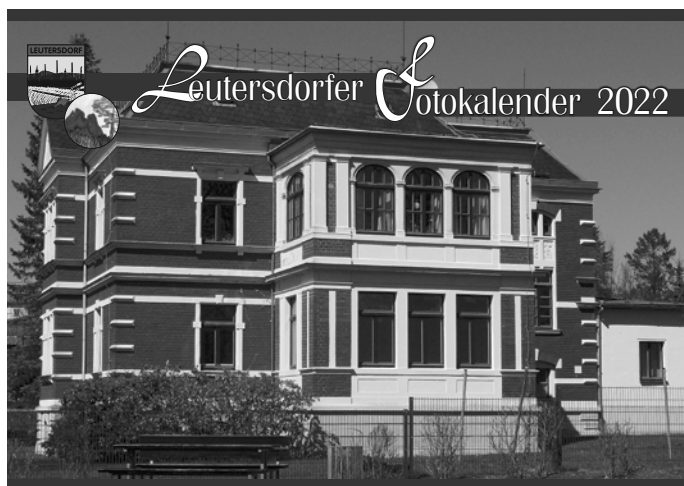
Der 10. Leutersdorfer Fotokalender

Liebe Fotofreunde,

liebe Freunde des „Leutersdorfer Fotokalenders“!

Kaum zu glauben – die Jubiläumsausgabe des Kalenders wartet auf Sie!

Pünktlich zum 1. September wird er wieder in den bekannten Verkaufsstellen zu haben sein. Vorbestellte Kalender bei mir sind für Sie reserviert.



Ich danke an dieser Stelle nochmals allen Fotofreunden, die mich in den vergangenen zehn Jahren so bereitwillig mit tollen Fotos unterstützt haben!

Es gibt, wie schon mehrfach erwähnt, einen Wermutstropfen: Dieser Kalender ist der letzte, den ich gestalte! Ich hoffe nur, dass sich ein Interessent findet, der diese schöne Aufgabe weiterführen wird. Ein besonderes Dankeschön auch an die Druckerei Winter, wo zehn Kalendergenerationen in bester Druckqualität gefertigt wurden!

Werner Griesbach

Traditionszimmer Spitzkunnersdorf

Ab September öffnen wir das Traditionszimmer jeden 1. Sonntag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr. Für Gruppen ab 5 Personen öffnen wir auch gern nach vorheriger Absprache.

Ansprechpartner: Eva Matschulla, Tel. 035842 26117

Gernolt Walter: Tel. 035842 24326

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Team Traditionszimmer



TSV 1861 Spitzkunnersdorf

RRR

Donnerstag, 2. September 2021

Fahrt nach Ebersbach, Friedersdorf und Schönbach

9.00 Uhr Loose, ca. 35 km

Donnerstag, 16. September 2021

Fahrt nach Hartau, Eichgraben und Olbersdorf

9.00 Uhr Turnhalle, ca. 45 km

Donnerstag, 30. September 2021

Hugenottenhaus Ebersbach

9.00 Uhr Loose, ca. 30 km

(Änderungen vorbehalten)



Veranstaltungen und Aktivitäten rund um die Forstenschanze

Nach achtmonatiger Zwangspause haben wir den Trainingsbetrieb wieder aufgenommen und versuchen, den Ausfall wieder aufzuholen. Nach dem ersten Wettkampf, den Kreis- & Jugendspielen, konnten wir feststellen, welche Auswirkungen der Trainingsausfall hatte. Den jüngeren Sportlern war es anzusehen, sie sprangen alle um Meter kürzer. Wir als Abteilung haben die Trainingspause genutzt und einige Reparaturen an der Anlage durchgeführt. So wurde der Anlauf der kleinen Forstenschanze (Holzkonstruktion) durch einen Neuen aus Beton ersetzt. Es war sehr aufwändig, denn 2,5 m³ Beton mussten mit Eimern transportiert und eingebaut werden. Ein Danke an die vielen helfenden Hände!

Vom 27.08 bis 29.08.2021 finden die Deutschen Seniorenmeisterschaften an der Forstenschanze statt.

27.08.2021 – Anreise und Training

28.08.2021 – 09.00 – 12.00 Uhr Training,

14.00 Uhr Einzelspringen,

ab 19.00 Uhr Live Musik mit der Band – zwei Generationen

29.08.2021 – 10.00 Uhr Mannschaftsspringen

Bis dahin wollen wir die Zeit nutzen, die Anlage in einen Top-Zustand zu versetzen. Nächster Wettkampf ist dann der **Karaseklau**, der am 11.09.2021 auf allen Strecken stattfindet.

Am Vorabend, dem 10.09.2021, findet die **Jahreshauptversammlung und Wahl der Leitung des TSV 1861 Spitzkunnersdorf** an der Forstenschanze statt.

Ihr Abteilungsleiter Friedhart Seidel

Landwirte zur Bewirtschaftung von Wiesen und Brachflächen gesucht

Das Projekt „Zentrales Netzwerk Graslandmanagement zur Förderung der Artenvielfalt im südlichen Landkreis Görlitz“ des Landschaftspflegeverbandes (LPV) „Zittauer Gebirge und Vorland“ e. V. läuft seit Januar 2020. Bis heute hat der LPV schon einige Ziele des Projektes erreicht und konnte sowohl Grünland als auch Brachflächen an neue Bewirtschafter vermitteln und den Landwirten beratend zur Seite stehen. Durch gezielte Öffentlichkeitsarbeit haben sich viele Flächeneigentümer gemeldet, die Bewirtschafter für ihre Wiesen und Weiden suchen. Insgesamt hat der LPV über 70 potenzielle Projektflächen in 14 Gemeinden des Naturparkes Zittauer Gebirge und dessen Umland aufgenommen. Für knapp 40 Flächen werden Nutzer gesucht, von einigen Flächen sind die Eigentümer noch unbekannt. Flächeneigentümer, die Bewirtschafter für ihre Grünländer suchen, können sich beim LPV melden. Landwirte und private Nutztierhalter, die auf der Suche nach Grünland sind, können sich auf der Website des Landschaftspflegeverbandes (<https://www.lpv-zittauergebirge.de/graslandmanagement>) über die zur Verfügung stehenden Flächen informieren.

Ein weiteres Ziel des Grünlandprojektes besteht darin, interessierte Akteure der Landschaftspflege (Flächeneigentümer, Landwirte, Kommunen, Naturschützer, ...) miteinander ins Gespräch zu bringen und untereinander zu vernetzen. In kleineren Runden fanden bisher viele Gespräche zwischen Behörden, Flächeneigentümern und -bewirtschaftern statt. Die geplanten größeren Veranstaltungen mussten bisher leider ausfallen.

Das erste Projekttreffen soll nun am 12. Oktober 2021 um 18.00 Uhr stattfinden.

Hierzu laden wir Sie als Flächeneigentümer, Landwirt, privater Tierhalter oder sonstiger Interessent herzlich ins Naturparkhaus in Waltersdorf ein.

Aufgrund der aktuellen Situation ist die Teilnehmerzahl auf 20 Personen beschränkt, weshalb wir um eine vorherige Anmeldung bitten. Interessenten können die Projektverantwortliche Jeanine Taut per E-Mail an Taut@lpv-zittauergebirge.de oder telefonisch unter 03583 699526 oder 0160 97645420 erreichen.

Termin: 12. Oktober 2021, 18.00 Uhr, Naturparkhaus Waltersdorf

Das Projekt wird im Rahmen der „Richtlinie Natürliches Erbe“ gefördert.



Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



Ein Vorhaben des Landschaftspflegeverbandes „Zittauer Gebirge und Vorland“ e. V.

Ausschreibung Fotowettbewerb „Oberlausitzer Streuobstwiesen“

(Ostritz) Streuobstwiesen sind Hotspots für seltene Tier- und Pflanzenarten und zählen zu den artenreichsten Lebensräumen Mitteleuropas. Streuobstwiesen sorgen dafür, dass anliegende Seen und Flüsse rein bleiben. Sie wirken als Wasserfilter und schützen das Grundwasser. Sie minimieren das Auswaschen von Nährstoffen und wirken der Bodenerosion entgegen. Streuobstwiesen fördern die Anreicherung von Humus und schützen den Mutterboden. Streuobstwiesen sind zudem Genreservoir für alte regionale Obstsorten.

Nicht zuletzt sind Streuobstwiesen aber auch ästhetische Meisterwerke – und dies zu jeder Jahreszeit.

Das Internationale Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ) lädt aus diesem Grund alle (Hobby-) Fotografinnen und Fotografen ein, die schönsten Bilder von oder aus Streuobstwiesen einzusenden. Es winken tolle Geldpreise und prominente Fotoveröffentlichungen.

Folgende Rahmendaten bitten wir zu beachten:

Zeitraum der Einsendungen: **01.09. bis 31.12.2021**

Was darf eingereicht werden?

Pro Einsender/in dürfen bis zu fünf Bilder eingereicht werden. Bilder bitte im JPEG-Format und guter Auflösung einreichen.

Bitte die Datei wie folgt bezeichnen: **Fotograf_OrtderAufnahme_evtl.weitereBezeichnungz.B.derTierart.jpg**

Preise für die drei besten Bilder: 250,- €; 100,- € und 50,- €

Die Siegerfotos werden u.a. in Veröffentlichungen des IBZ abgedruckt.

Bitte senden Sie die Fotos digital an: info@ibz-marienthal.de

Mit der Einsendung stimmen Sie zu, dass die Bilder mit Quellenangaben im Newsletter und im Internet veröffentlicht werden dürfen.

Nähere Informationen:

Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal, Georg Salditt, Tel.: 035823 77232 oder Salditt@ibz-marienthal.de

Seiffhennersdorf Karaseks legendärer Naturmarkt



Karasek-Museum
Nordstraße 21 a, 02782 Seiffhennersdorf
Tel. 03586 451567

Bereits zum 66. Male findet dieser Markt – auch unter „Corona“-Bedingungen – bei Jung und Alt beliebten Gästen im Zentrum der Oberlausitzer Grenzstadt statt.

Programm am 19.09.2021, 11.00 – 17.00 Uhr

Ratskeller: Speisen rund um das Thema Pilze

Karasek-Museum:

Tauchen Sie ab in die Zeit der Räuber, Schmuggler und Wildddiebe im sächsisch-böhmischen Grenzgebiet

Rathausfoyer: lädt zur beliebten Leinen-Stoff-Börse ein

Karaseks Naturmarkt:

Auf zwei großen Parkplätzen (Rathaus und Karasek-Museum) bieten ca. 30 regionale Naturproduktehändler ihre Waren an.

Aufgrund der Coronasituation bitten wir Sie, sich über die aktuelle Lage auf unserer Homepage www.karaseks-revier.de zu informieren, ob die Veranstaltung auch durchgeführt werden kann.

Villa Kunterbunt

Ein Besuch im Tierpark

Am 15. Juli freuten sich alle auf einen Besuch im Zittauer Tierpark.

Gemeinsam mit den Vorschulkindern der „Forstenzwerge“ ging es mit dem Bus – dafür einen lieben Dank „Michel Reisen“ und den netten Fahrer – auf Tour. Schon die Busfahrt war für die meisten Kinder ein Erlebnis.



Der Tierpark bot viele Möglichkeiten zum Beobachten, Entdecken, Spielen und Lernen.



Nun verabschieden wir 15 Kinder der „Mickey Maus“-Gruppe aus dem Kindergarten in die Schule! Wir wünschen Euch eine tolle Schulzeit, viel Freude beim Lesen, Schreiben und Rechnen lernen. Bleibt gesund und fröhlich.

Herzliche Grüße von den Erzieherinnen der „Villa Kunterbunt“

Verabschiedung von Frau Goldberg



Foto: Frau Heinze

Wir verabschieden unsere langjährige und hochgeschätzte Mitarbeiterin Sylvia Goldberg in den Ruhestand. Sie wird uns mit ihrem Frohsinn, ihrem Tatendrang und ihrer großen Arbeitsbereitschaft fehlen. Ihr Herz hat immer für die Kinder, die Eltern und die Teamkollegen geschlagen – der Arbeit für die Villa Kunterbunt galt ihre große Leidenschaft. Nachdem unsere „Goldi“ ihr Leben dem Kindergarten gewidmet hat, wünschen wir ihr nun in ihrem hochverdienten Ruhestand eine angenehme Zeit für sich und ihre Lieben.

Das Team der Villa Kunterbunt

Auf zur Abschlusswanderung der Vorschulkinder

Wie in jedem Jahr, fiebern die Vorschulkinder der „Villa Kunterbunt“ dem Schuleingang entgegen – und doch war in diesem Kindergartenjahr coronabedingt für die Kinder, Erzieherinnen und Eltern so einiges anders.

Umso mehr freuten wir uns alle, dass die Abschlusswochen im Kindergarten uneingeschränkt stattfinden konnten.

Am 25. Juni machten sich die Kinder und ihre Erzieherinnen auf zur „Abschlusswanderung“ mit anschließender Übernachtung im Kindergarten.

Wir liefen durch das Dorf Richtung Bergstraße. Zur ersten Rast lauschten die Kinder den Erzählungen zum „Räuberhauptmann Karasek“.



Übers Dörfel ging es weiter und am Waldrand ahnten es die ersten Kinder schon: Unser Ziel war das Querxenland.



Nach dem Mittagessen machten wir uns auf den Rückweg zum Kindergarten und eine Spur führte uns zu einem Schatz.



Zurück im Kindergarten, hatten wir Zeit zum Spielen. Es gab leckere Pizza und das Nachtlager wurde vorbereitet. Nach einem gemütlichen Abend schliefen die Vorschulkinder zufrieden und glücklich ein.

Das Team der Villa Kunterbunt

Zuckertütenfest

*Der Kindergarten ist vorbei,
die Schule ruft, wir sind dabei.*

*Einst unbeholfen und noch klein,
wir wuchsen heran, so sollte es sein.*

*Mit Spielen, Basteln und Musizieren verbrachten wir die Zeit,
dabei standen viele liebevolle Erzieherinnen
immer an unserer Seite.*

*Helfende Hände, ein tröstendes Wort,
der Kindergarten war für uns ein sehr vertrauter Ort.*

*Als Vorschulkinder im letzten Jahr, dass war einfach wunderbar.
Nun waren wir die Großen im Haus und jeder auf seine Art,
eine ganz besondere Mickymaus.*

*Wir reisten ins Zahlen und Buchstabenland
und auch Schere und Stift liegen jetzt richtig in der Hand.*

*So ist nunmal der Lauf der Zeit,
jetzt sind wir für die Schule bereit.*

*Wir sagen DANKE und blicken zurück,
auf eine wunderschöne Kindergartenzeit voller Glück.*

*Die Kinder und Eltern der Mickymausgruppe
der Villa Kunterbunt*

Den Karasekringweg entlang, vorbei an der ehemaligen „Räuberfichte“, erreichten wir den Spielplatz. Dort konnten die Kinder spielen, toben und so einiges entdecken.



Fortsetzung Bilder vom Zuckertütenfest



Fotos: R. Räder

Grundschule Leutersdorf

Mit lachenden und weinenden Augen

Am 23. Juli 2021 war für unsere Schüler der letzte Tag eines anstrengenden Schuljahres. Mit den Zeugnissen in der Tasche, ging es in die langersehnten Sommerferien. Wie jedes Jahr wurden die Schüler der 4. Klassen an ihre weiterführenden Schulen verabschiedet. Als kleine Überraschung übergab Herr Friedhart Seidel eine selbst gebaute Bank, als Spende, die jetzt unseren Schulhof ziert.



Fotos: J. Elmer

Es war aber auch ein besonderer Tag für unsere langjährige Kollegin Ingrid Meier. Sie hatte ihren allerletzten Arbeitstag nach 43 Dienstjahren. Bei einem gemeinsamen Treffen aller Schüler und Lehrer wurde sie feierlich aus unserer Mitte verabschiedet. Unsere Schulleiterin Frau Schneidewind und unser Bürgermeister Herr Scholze würdigten ihre langjährige Tätigkeit als Lehrerin. In so mancher Situation wird uns die freundliche und immer einen lustigen Spruch auf den Lippen habende Kollegin fehlen.

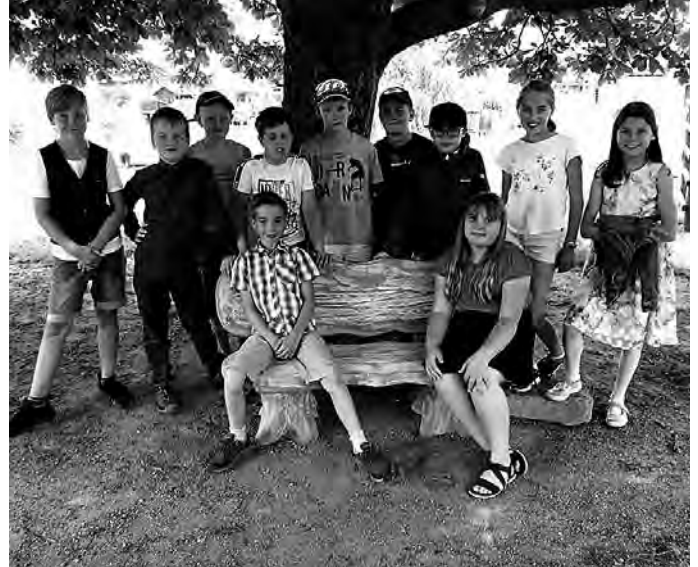


Foto: Frau Stöcker

Wir wünschen Frau Meier noch viele tolle Erlebnisse und immer beste Gesundheit.

Herzliche Einladung

zur 38. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse

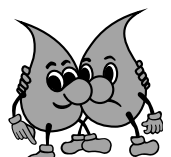


am 2.10.2021 von 9.30 bis 13.00 Uhr
im Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
02708 Löbau, Äußere Zittauer Straße 47 b

Weitere Infos und Anmeldung für einen Stand (7,- Euro) ab 6.9.2021 abends unter Tel. 035872 38952.
Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Das Vorbereitungsteam

DRK-Blutspende September 2021 in Leutersdorf



Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbargemeinden,
Dienstag, den 14. September 2021, findet in der Zeit von **17.00 bis 20.00 Uhr** in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de

Katholische Pfarrgemeinde Leutersdorf



Pfarrer Dr. W. Styra
Katholisches Pfarramt
 Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
 Telefon: 03586 386250 · Fax: 03586 408534 · Mobil: 0152 54150752
 E-Mail: pfarramt@pfarre-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf
 Di. + Do. 10.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung September

Samstag
 17.30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
 17.30 Uhr Wortgottesdienst Kapelle in Großschönau

Sonntag	9.00 Uhr Hl. Messe	Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
	10.30 Uhr Hl. Messe	Kath. Kirche in Leutersdorf
Dienstag	18.00 Uhr Hl. Messe	Oppach
Mittwoch	9.00 Uhr Hl. Messe	Großschönau
Donnerstag	9.00 Uhr Hl. Messe	Ebersbach/Sa.
Freitag	18.00 Uhr Hl. Messe	Leutersdorf

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Am Großen Stein

Kontakt: Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290



Monatsspruch September

Ihr sät viel und bringt wenig ein; ihr esst und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und bleibt doch durstig; ihr kleidet euch, und keinem wird warm; und wer Geld verdient, der legt's in einen löchrigen Beutel.
 Haggai 1,6

Gottesdienste

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
5. Sept. 14. Sonntag nach Trinitatis	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Roscher <i>Kollekte: Evangelische Schulen</i>	↔	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Roscher <i>Kollekte: Evangelische Schulen</i>
12. Sept. 15. Sonntag nach Trinitatis	14.00 Uhr Erntedankfest mit Einsegnung der Schulanfänger Pfr. Rausendorf	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Müller mit Abendmahl <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Müller <i>eigene Gemeinde</i>
19. Sept. 16. Sonntag nach Trinitatis	9.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausländer- und Aussiedlerarbeit der Landeskirche</i>	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausländer- und Aussiedlerarbeit der Landeskirche</i>	10.00 Uhr Erntedankfest mit Einsegnung der Schulanfänger Pfr. Müller <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
26. Sept. 17. Sonntag nach Trinitatis	→	14.00 Uhr Erntedankfest und Kirchweih mit Einsegnung der Schulanfänger Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Christuskirche Leutersdorf</i>	←
3. Oktober 18. Sonntag nach Trinitatis	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	←	←

Musikplan 2021

Sonntag, 5. September, 17.00 Uhr
Christuskirche Leutersdorf
ORGELVESPER
Kantor Michael Tittmann

*

Sonnabend, 2. Oktober, 18.30 Uhr
Kreuzkirche Seifhennersdorf
BJÖRN CASAPIETRA
Hallelujah -

Die schönsten Himmelslieder

*

Sonntag, 10. Oktober, 16.00 Uhr
Kreuzkirche Seifhennersdorf
ORGELKONZERT
Prof. Matthias Eisenberg

*

Sonntag, 31. Oktober, 16.00 Uhr
Kreuzkirche Seifhennersdorf
**KONZERT FÜR
QUERFLÖTE UND ORGEL**
Madleen Glathe, Seifhennersdorf
Gerd Brandler – Orgel

*

3. Advent, 12. Dezember, 16.00 Uhr
Kreuzkirche Seifhennersdorf
**WEIHNACHTS-
LIEDERSINGEN**
mit Kantorei und Posaunenchor

*

4. Advent, 19. Dezember, 16.00 Uhr
Kreuzkirche Seifhennersdorf
**KONZERT ZUR WEIHNACHT
TROMPETE UND ORGEL**
Felix Weickelt, Zittau - Trompete
Gerd Brandler - Orgel

Konzert in der Kreuzkirche BJÖRN CASAPIETRA 2. Oktober, 18.30 Uhr



HALLELUJAH – DIE SCHÖNSTEN HIMMELSLIEDER

Musik muss Herz und Seele berühren sowie Hoffnung und Zuversicht unter die Menschen bringen, besonders in unruhigen Zeiten. Welche Lieder vermögen dies besser, als vertonte Gebete – seit nunmehr 20 Jahren sind sie Teil von Casapietras Charterfolgen. Der Tenor überzeugt nicht nur seit Jahren mit seiner musikalischen Darbietung, vielmehr spannt Björn Casapietra mit seiner gefühlvollen Stimme und seinem speziellen und augenzwinkernden Humor einen eindrucksvollen Bogen von der klassisch-geistlichen bis zur weltlichen Musik, und belegt so, dass es keinen Widerspruch zwischen Anspruch und Unterhaltung gibt. Casapietra erweitert ständig sein Programm; so begleitet ihn meist seine zwölfjährige Tochter Stella, mit der er im Duett unter anderem Schuberts „Ave Maria“ und die Vertonung eines der bewegendsten Gedichte der Neuzeit, Bonhoeffers „Von guten Mächten wunderbar geborgen“, singen wird.

Eintritt: 31,90 €, Kinder bis 14 Jahre zahlen die Hälfte, ebenso die Begleiter von B-Ausweis-Inhabern (der B-Ausweis-Inhaber zahlt den Normalpreis), Kinder bis 4 Jahre haben freien Eintritt. Vorverkauf: Lotto-Kaiser, Touristinfo im Karasekmuseum und im Pfarramt Seifhennersdorf



Fünf gute Gründe für dein neues Jugendgirokonto:

Unabhängig, mobil, innovativ,
sicher und mit Top-Beratung.

Alle Infos auf spk-on.de/jugendgirokonto

Jetzt mit großem Gewinnspiel*:
5 x PlayStation 5 und 55 MediaMarkt-
Gutscheine im Wert von je 50 Euro

* Die Gewinnspielpreise werden in den teilnehmenden Sparkassen in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Sachsen und Schleswig-Holstein verlost.



Sparkasse
Oberlausitz-
Niederschlesien

Weil's um mehr als Geld geht.

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr...“

Marco Glathe
Zimmerei

Herstellung & Sanierung von:

- Dachstühlen, Umgebände & Fachwerkkonstruktionen
- Carports, Fußböden & Verkleidungen

Trockenbau- & Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Straße 7 • 02782 Seifhennersdorf
TEL: 03586-367969 • MOBIL: 0179-2800083

www.zimmerei-glathe.de

Häuslicher Pflegedienst und 24h Intensivpflege

24 h erreichbar unter
03 58 42 / 2 04 05

- > Durchführung ärztlicher Verordnungen
- > Übernahme häuslicher Krankenpflege
- > Haushaltshilfe
- > **Palliativpflege und Intensivpflege (24 Stunden)**
- > kostenlose Beratung u. v. m.



Hauptstraße 82b
02791 Oderwitz

Tel.: 03 58 42 / 2 04 05

Fax: 03 58 42 / 2 04 07

info@pflege-zuhause-goldberg.de
www.pflege-zuhause-goldberg.de

AUTODienst KUMPF

GMBH

Instandsetzung von **Freie Kfz-Werkstatt**
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

- Autorisierte Werkstatt für:
 - Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
 - Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586/7612-0 · Fax: 7612-34

Meisterbetrieb

Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 0171/4716061

- Leistungen:**
- Bäder- und Heizungsinstallation
 - Dachentwässerung
 - Gas- und Solaranlagen
 - Alternative Energieformen
 - Wandheizung, Wärmepumpen



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts
Pal. Rekord-Kohle für 225,- € (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 185,- € (960 kg)

Tel.: 035842 25348
Fax: 035842 25341

Mobil: 01725137566
E-Mail: sven-raetze@web.de

Erweitertes
Leistungsangebot!

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmokaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 03583-795707 · Fax: 03583-795711 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- | | |
|--|---|
| ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter | ✓ Ersatzteilhandel |
| ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter | ✓ Unterbodenversiegelung |
| ✓ HU/AU täglich | ✓ Elektronikdiagnose |
| ✓ Reifendienst | ✓ Achsvermessung |
| ✓ Autoglas/Scheibenreparatur | ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser |
| ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten | ✓ PKW Transporter (nicht Ausland) |
| ✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung | ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik |
| ✓ elektronischer Stoßdämpfertest | ✓ Sägekettenschärfdienst |

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Eibauer Qualitätskartoffeln

Kartoffelverkauf – direkt vom Erzeuger

Der Verkauf von handverlesenen Speise- und Einkellerungskartoffeln in guter Qualität aus eigenem umweltgerechten Anbau hat begonnen. Es stehen wieder bewährte Sorten zur Auswahl.

Eine kostenlose Kochprobe ist möglich. Kartoffeln kellert man idealerweise ab Mitte September bis Mitte Oktober ein. Der Verkauf von Einkellerungskartoffeln erfolgt auf folgenden Stellplätzen.

Verkaufstermine von Einkellerungskartoffeln

Ruppersdorf-Ninive ab 16.9.2021 – Kartoffelsortierplatz
Mo. – Fr. 9.00–17.00 Uhr Sa. 9.00–12.00 Uhr

Oberoderwitz ab 16.9.2021 – Lagerhaus (ehem. Holzheinrich)
jeden Donnerstag 9.00–17.00 Uhr

Seiffhennersdorf Parkplatz Nordstr. 33 (ehem. FR. Dr. Richter)
Fr. 24.9.2021 und 1.10.2021, ab 9.00 Uhr



Agrargenossenschaft Eibau eG
Telefon:
03586 30330



Sortierplatz
Ruppersdorf-Ninive
Telefon:
035873 369725




...mein Therapiezentrum
KATHLEEN WITTEW

PHYSIOTHERAPIE • ERGOTHERAPIE • LOGOPÄDIE

Mein **20-jähriges PRAXISJUBILÄUM** möchte ich zum Anlass nehmen, um mich von ganzem Herzen bei all denen zu **bedanken**, die mich bis hier her begleitet haben, einen großen Teil meines Weges mit mir gegangen sind, mich immer unterstützt und ermutigt haben. Ein ganz großes **Dankeschön** möchte ich meinem tollen Team aussprechen, das täglich mit großem Engagement, toller Leistung und Teamgeist die Patienten betreut und den Praxisalltag sehr positiv bereichert. Ohne Euch wäre die Praxis nicht das, was sie heute ist! Stolz und **dankbar** bin ich auch über die große Anzahl an Patienten, die uns teilweise seit über 20 Jahren ihr Vertrauen schenken und uns die Treue halten.

Auch für die angenehme langjährige Zusammenarbeit mit den Ärzten und Schwesternteams in den Praxen, Pflegeheimen und Pflegediensten möchte ich mich ganz herzlich **bedanken**. Und nicht zuletzt sage ich **DANKE** an meine wunderbare Familie, die mich jederzeit bedingungslos bei allen Höhen und Tiefen und meinen Plänen und Vorhaben unterstützt!

Ich freu mich auf die nächsten 20 Jahre! *Kathleen Wittwer*



Hauptstraße 13a, 02794 Spitzkunnersdorf
 ☎ (03 58 42) 2 97 97
 Bahnhofstraße 4, 02794 Leutersdorf
 ☎ (0 35 86) 36 96 76
www.therapiezentrum-wittwer.de



Kaffee Rösterei

Zittauer Gebirge

Ab jetzt wieder
Pflaumenklöße

nach Oma's Rezept



Im Naturparkhaus
 Hauptstraße 28 • 02799 Waltersdorf • Tel.: 035841-633210

FESTE FEIERN im „Querxenland“



Wir sind Ihr idealer Partner für Feierlichkeiten aller Art.

Wir bieten:

- verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 70 Personen
- individuelle Buffetgestaltung - mit fachkundiger Beratung
- Servicepersonal vor Ort
- Übernachtungsmöglichkeiten

Sparen Sie
10,00 €
 pro gebuchter Feierlichkeit, bei Vorlage dieser Anzeige.

Tel.: (0 35 86) 45 11-0
 KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH | www.querxenland.de

Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
 langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau • Innenausbau
Dachstuhlbau • Bedachungen

Hohe Straße 6 • 02782 Seiffennersdorf
 Tel. 03586 406937 • Fax 7076479 • Mobil 0177 1538645
www.zimmerei-seiffennersdorf.de



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
 Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
 Telefon: 0 35 86 / 7 08 55 - 0




HEIZÖL | HOLZPELLETS




♦ Neue Frottierware ♦ Bunte Tischdeckenvielfalt
 ♦ Bekleidung des Markenherstellers James & Nicholson
 ♦ Socken für die ganze Familie (auch in Übergröße)

Nutzen Sie auch unseren Stickservice zur Textilveredlung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Montag – Freitag von 9:00 bis 17:00 Uhr
 Hauptstraße 144 – 02791 Oderwitz
 ☎ 035842-22726 ♦ ✉ textilshop@futex.info
www.futex.info
Ihr FuTex-Team

**IHR NEUER
Pflegedienst!**



Unser ambulantes PflegeTeam ist Ihr kompetenter & zuverlässiger Partner zu allen Themen rund um die Pflege!

- ▶ Pflege & Versorgung
- ▶ Pflege-Beratung
- ▶ Medizinische Betreuung
- ▶ Alltagsunterstützung
- ▶ Hauswirtschaft
- ▶ Fahrdienste
- ▶ 24h Pflege-Notruf

Wir versorgen in den Gemeinden:

Seifhennersdorf, Leutersdorf, Spitzkunnersdorf, Kottmar, Ebersbach-Neugersdorf, Oderwitz und Großschönau



PEGASUS PflegeTeam
Rumburger Strasse 17
02782 Seifhennersdorf
www.team-pegasus.de

TELEFON 03586
▶ **40 55 55**

Pflegedienstleitung
Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent



Volle Leistung
zum fairen
Einstiegspreis!

Wer sagt, dass bei Ihnen auch morgen noch alles rund läuft?

Berufsunfähigkeit frühzeitig absichern – mit der ERGO BU zu besonders attraktiven Konditionen für Auszubildende und Studenten.

Generalagentur
Jana Faber-Deutscher

Sachsenstr. 24
02794 Leutersdorf
Tel 03586 788091
jana.faber-deutscher@ergo.de
www.jana-faber-deutscher.ergo.de

ERGO

SIGNMAX

WERBUNG & TEXTILDRUCK

- | | |
|--|---|
| <p>Schilder
KFZ-Beschriftung
Aufkleber & Sticker
Steinschlagschutz</p> | <p>Shirtdruck
Fahrradtrikots
Schlauchtücher
Kopierservice</p> |
|--|---|

GUTE WERBUNG SEIT 1999

Zur alten Schule 1a • Spitzkunnersdorf
035842-25054 • www.signmax.de



Dr. Thomas Immobilien GmbH
www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,
fachgerechte **Beratung** und
effiziente **Vermarktung**

03583 / 79666-0

info@drti.de

Wir begleiten Sie in schweren Stunden!



Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

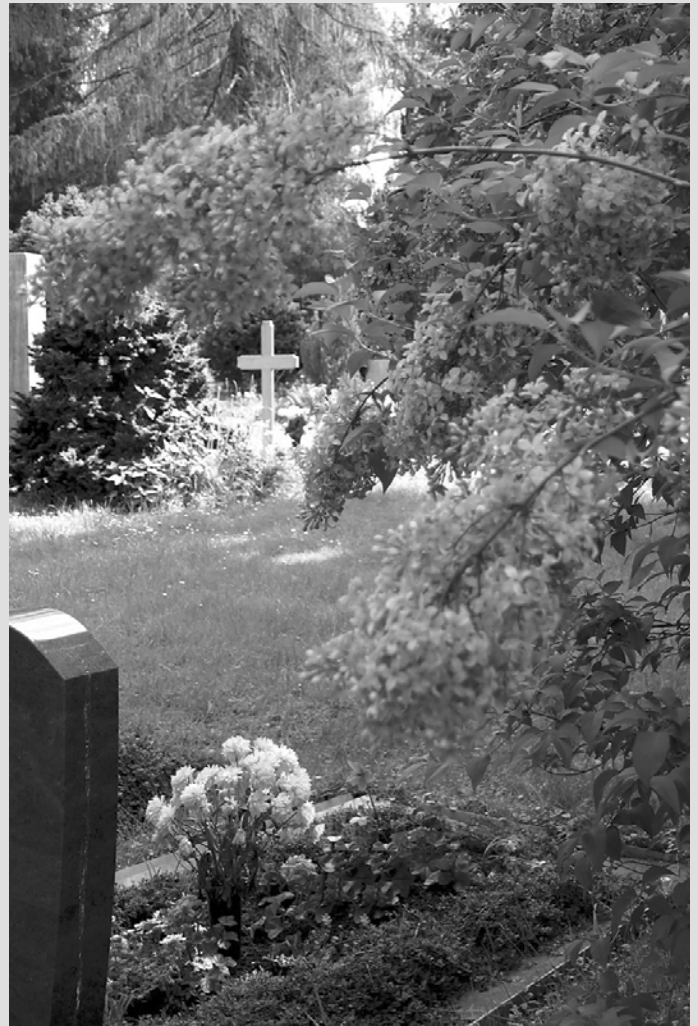
02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- *vertraulich*
- *preiswert*
- *zuverlässig*

Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) 25 444



HEES

BESTATTUNGEN

Neueibau

Tel.: 03586 33 010



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885

02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469

02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



seit 1991

Geißler GmbH Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ 03586/78 81 33

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrft./Tel.-Nr.
28./29.08.	Dr. Mann, C.	Poststraße 2 Leutersdorf ☎ 03586 386103
04./05.09.	ZÄ Krebs	Kretschamberg 1a Hainewalde ☎ 035841 38155
11./12.09.	ZA Hensel	Liebigweg 2 Olbersdorf ☎ 03583 512494
18./19.09.	DS Koppe	An der Sternenwarte 1 Kurort Jonsdorf ☎ 035844 70922
25./26.09.	Dr. Löffler	Johannisstraße 2 Zittau ☎ 03583 510806

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. **Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnärzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117
Notruf ☎ 112

Pflegedienst Glathe
Ihr Partner wenn es um Pflege geht.

Wir l(i)eben RESPEKT

Sie brauchen UNTERSTÜTZUNG?

03586 405177 Pflege

0172 2402455 mobile Fußpflege

Rufen Sie uns an!

Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³–36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (03586) 783 20 · Telefax (03586) 7832 16
www.containerdienst-eibau.de

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

BEMOBIL LIFT SYSTEME

JETZT ANRUFEN UNTER:
03591 599 499

KOSTENLOSE BERATUNG
bei Ihnen zu Hause, am Telefon oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannенlifte, Elektromobile, u.v.m.

4.000€ ZUSCHUSS
pro Pflegegrad

KOSTENLOS LIFT KATALOG 2021

BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH ✉ info@bemobil.eu
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 www.bemobil.eu

Nächster Redaktionsschluss
10. 9. 2021, 11.00 Uhr

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Gleißberger, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail post@gustavwinter.de